



تیغوان



01 لا شك أن تصميم تيغوان مثير، بفضل شبكة المبرد الجديدة والصارخة والمصابيح الأمامية الضيقة الجديدة مع تقنية LED وشعار فولكس واجن الجديد والبارز ... كل هذا سيبرز طبيعتها المغامرة والقوية.



01



مظهر استثنائي

تيغوان نموذج مثالي على الابتكار المتجدد الذي ينعكس في التصميم المتطور، ابتداءً من الأبعاد القوية إلى الواجهة الديناميكية المدعمة بخطوط دقيقة وواضحة، مما يلفت النظر إلى نقاط قوتها: القوة المبتكرة، والأداء المتفوق الذي لا يضاهى.

الإضاءة الذكية

تمتاز تيغوان بسطوع بريقها، الذي لا يقف عند حدود المصابيح الأمامية المدعمة بتقنية LED ، والتي تعتبر معيارية لباقتي الأناقة و R-Line. هناك أيضاً مصابيح المنعطفات والمصابيح الخلفية الداكنة إلى جانب التحكم بالإضاءة العالية في حال باقتي الأناقة و R-Line: وبحسب حالة الطريق ، يتم تشغيل وإيقاف تشغيل مصابيح LED المخصصة لتوزيع الضوء بشكل انتقائي. والنتيجة جولات مريحة لك ولكل من يقود سيارته أمامك أو يتجه نحوك.

Tiguan

المقصورة الداخلية المبتكرة

تعتبر مقصورة تيغوان الرحبة مكاناً مثالياً لهواة التفكير والتأمل: فأدوات التحكم المبتكرة في مقصورة القيادة الموجهة للسائق، تتيح لك التركيز على الأمور الأساسية، من خلال عجلة القيادة القياسية ذات الوظائف المتعددة والمكسوة بالجلد ونظام تكييف الهواء ثلاثي المناطق على سبيل المثال، أو مقصورة القيادة الرقمية Digital Cockpit Pro المدعومة بشاشة TFT الملونة بحجم 10.25 بوصة وهي معيارية في باقتي الأناقة و R-Line. ومع نظام الصوت الاختياري Harman/Kardon بقوة 480 واط، والإضاءة المحيطة المدعومة بتقنية LED والتي تمتاز بـ 30 لون مختلف، يمكنك الاستمتاع بأصوات استثنائية مبهرة، واختيار الجو الملائم للمناسبة.



أنظمة مساعدة السائق

تمتاز سيارة تيغوان بالعديد من أنظمة المساعدة الذكية للسائق والمصممة للاستمتاع بقيادة سهلة وآمنة. فسواء كنت تتجول في طرق سريعة أو ريفية، فإن أحدث التقنيات ستتيح لك مراقبة الطريق ومحيطك والتفاعل مع أي موقف تتعرض له سيارتك.



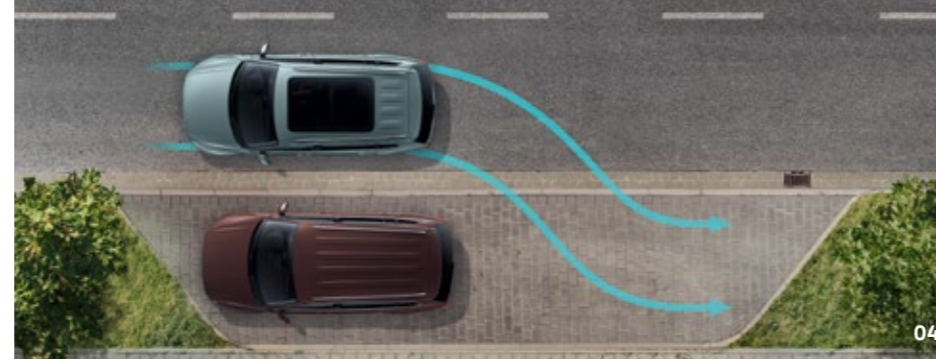
02



01



03



04



05

01 يعمل نظام التحكم بثبتيب السرعة المتكيف على ضبط سرعة سيارتك بحسب سرعة السيارة الأمامية، وصولاً إلى الحد الأقصى للسرعة المختارة، من أجل الحفاظ على المسافة التي يحددها السائق. (متوفر في السعودية فقط).

02 يجمع نظام مراقبة المساعد الأمامي بين حماية المشاة المتوقعة و الكبح الطارئ داخل المدينة، فينبهك في حال اكتشاف وجود مشاة أو سيارات على حافة الطريق عبر استعمال إشارات صوتية أو بصرية أو حتى استعمال المكابح بشكل بسيط. ويطبق النظام حالة الوقوف الاضطراري حين تصبح المسافة حرجة، وهذا بدوره سيساعد في حماية المستخدمين الآخرين للطريق، وتجنب وقوع أي حوادث محتملة. (متوفر في السعودية فقط).

03 لا تنحصر أهمية هذا النظام في لفت الأنظار إليه، بل في مراقبة كل شيء: تعمل شاشة عرض المنطقة المحيطة 360° على بث 12 مشهد للسيارة (ضمن مجال كل كاميرا) في مقصورة القيادة الرقمية، مما يتيح للسائق الدعم المثالي في كل حالة من حالات القيادة.

04 لا تنحصر أهمية نظام مساعد ركن السيارة والمدعم بكاميرا الرؤية الخلفية على تسهيل عملية ركن السيارة في الخط الموازي فقط، بل يساعد أيضاً في ركن السيارة بالرجوع بزاوية 90 درجة جهة الرصيف. وباستعمال المستشعرات فوق الصوتية سيعمل نظام المساعدة في ركن السيارة على اكتشاف مساحة كافية لركن السيارة سواء بشكل عادي أو بخط موازي. وحين تصبح السيارة في وضع رجوع، ما على السائق سوى تشغيل دواسة التسريع والمكابح، ومراقبة سيارة طوارق الخاصة به وهي تتجه إلى المكان المختار. وهنا تعرض كاميرا الرؤية الخلفية كل المنطقة الخلفية على الشاشة الخاصة بنظام المعلومات والترفيه، فتساعد في إجراء مناورة الركن في المساحات الضيقة بمنتهى السهولة والسرعة. وتقوم الخطوط المساعدة بإرشادك أثناء ركن سيارتك داخل المساحة المخصصة لذلك، وبفضل الشاشة عالية الوضوح يمكنك رؤية العوائق الصغيرة، مثل الرصيف، بوضوح تام.

05 يشتمل نظام Travel Assist على خاصية تثبيت السرعة المتكيف ونظام المساعدة Lane Assist اللذين يعملان على إبقاء السيارة في مسارها، ويحافظان على أقل مسافة تفصلك عن السيارة الموجودة أمامك، وتجنب تجاوز السرعة القصوى المحددة مسبقاً. وحين يعمل نظام Travel Assist مع نظام الملاحة، سيتم دعمه بوظيفة تثبيت السرعة ومساعد يتيح للسيارة الاستجابة للمنعطقات. وباستعمال ناقل الحركة الأوتوماتيكي مزدوج القابض DSG ستتعلم براحة تامة أثناء القيادة في الأماكن المزدحمة وأثناء تكرار التوقف. نظام المساعد في الحالات الطارئة Emergency Assist مصمم خصيصاً للتحكم بالسيارة في حال خروجها عن سيطرة السائق.



02

01 راقب كل شيء دون أن يحيد نظرك عن الطريق. ما عليك سوى ان تلمس الزر حتى ترفع **شاشة العرض على الزجاج الأمامي** فوق لوحة القيادة وعرض جميع المعلومات الرئيسية مثل السرعة، بيانات الملاحة، وإشارات المرور بمنتهى الراحة والأمان ضمن مجال نظر السائق مباشرة.

02 إن كنت ترغب بالتحقق من عداد السرعة، ومسجل الأحمال أو حتى طريقك: بفضل شاشة **مقصورة القيادة الرقمية Digital Cockpit Pro** العالية الوضوح والتي يبلغ قياسها 10.25 بوصة يمكنك عرض مجموعة من المعلومات البسيطة كيفما تشاء، فتركز على وظائفك المفضلة. على سبيل المثال، باختيار وضع الملاحة ستحرك عداد السرعة إلى حافة الشاشة، فيصبح لديك مساحة أكبر لعرض الخريطة.

03 بحسب نوع الهاتف الذكي المستعمل، يمكنك توصيل **تطبيق App-Connect** عبر إحدى الواجهات الثلاث: 'Apple CarPlay'، Google 'Android Auto' أو 'MirrorLink' مما يتيح لك عرض محتوى الهاتف الذكي على شاشة المعلومات والترفيه في السيارة والاطلاع على وظائف الهاتف الذكي المفضلة لديك.

04 يمكن تشغيل **نظام الملاحة الصوتي Discover Pro** عبر شاشة لمس بتقنية TFT قياس 9.2 بوصة والتي تمتاز بشاشة ملونة، ومستشعر الجوار، والتحكم عبر الإشارة. كما أن خيارات العرض الساحرة وإدارة الموسيقى وبيانات الملاحة ستلهمك، مثل مكبرات الصوت الثمانية، ومحرك الأقراص الصلب. والأهم من هذا كله، أنها مجهزة بنظام التحكم الصوتي وواجهة بلوتوث مخصصة للهاتف المحمول، وكذلك وصلة USB.



03



04



01

نظام المعلومات والترفيه والاتصال

أنت تدرك بأن القيادة المريحة هي أقصى ما تحتاج إليه، لذا تأتي سيارة تيفوان بمجموعة من التقنيات والأنظمة التي تمكنك من تعديل السيارة بما يتناغم مع احتياجاتك. وبمجرد أن تحجز مقعدك، ستجد كل شيء في متناولك.

باقة بلاك ستايل

الأناقة الاستثنائية سمة سيارة تيغوان R-Line مع باقة التصميم الخارجي الاختياري Black Style ، حيث أن شبكة المبرد المدعمة بشعار R-Line تأتي بلونين: الخطوط الخارجية مغطاة بالكروم، والخطان الداخليان باللون الأسود اللامع. كما أن أغطية المرآة السوداء وحواف النافذة إلى جانب النوافذ الخلفية والجانبية المعتمدة جميعها معاً تعكس الرقي دون أن تفصح عنه كثيراً . ويتوافق هذا مع عناصر الزينة الرباعية باللون الأسود اللامع وعجلات Valencia باللون الأسود. ولديك أيضاً خيار عجلات Suzuka بحجم 20 بوصة باللون الأسود. ذلك هو المظهر القوي والمعبر.



البطانة

01 مقاعد مكسوة بالقماش

سول تيتانيوم أسود

02 مقاعد مكسوة بالقماش

انثراسايت تيتانيوم أسود

03 مقاعد مخملية

تيتانيوم أسود

04 مقاعد مخملية

تيتانيوم أسود/ رمادي ستورم

05 مقاعد مكسوة بالقماش / المخمل

تيتانيوم أسود/ جرانيت رمادي

06 مقاعد مكسوة بجلد "فيينا"

تيتانيوم أسود

07 مقاعد مكسوة بجلد "فيينا"

أسود بني

08 مقاعد مكسوة بجلد "فيينا"

رمادي ستورم

09 مقاعد مكسوة بجلد "فيينا"

مخصصة لطرز R-Line

تيتانيوم أسود

معياري - ■ اختياري - □

T تشير إلى طراز Trend

L تشير إلى طراز Life

E تشير إلى طراز Elegance

R تشير إلى طراز R-Line

يرجى الملاحظة بأن الألوان معروضة للأغراض التوضيح فقط. قد تختلف ألوان السيارات الفعلية عن تلك المعروضة، باعتبار أن تقنية الشاشة لا تسمح بإنتاج ألوان الطلاء بشكل دقيق. الطرازات معروضة للأغراض التوضيح فقط.



الطلاء والعجلات

01 أبيض نقي غير معدني

02 فضي ايفوري معدني

03 فضي عاكس معدني

04 رمادي دولفين معدني

05 رمادي اورانو غير معدني

(غير مخصص لطرز R-Line)

06 أزرق بلون الليل معدني

07 أزرق لاييز معدني

(مخصص لطرز R-Line فقط)

08 أحمر كينجز معدني

(غير مخصص لطرز R-Line)

09 بني بلون الزنجبيل معدني

(غير مخصص لطرز R-Line)

10 أسود عميق بتاثير اللؤلؤ



03



02



01



06



05



04



09



08



07



10

01 عجلات فولاذية قياس 17 بوصة

02 عجلات من معدن مونتانا قياس 17 بوصة

03 عجلات من معدن نيزا قياس 18 بوصة

04 عجلات من معدن فيكتوريا فولز

قياس 19 بوصة

05 عجلات من معدن أوكلاند قياس 19 بوصة

06 عجلات من معدن فالنسيا قياس 19 بوصة

07 عجلات من معدن فالنسيا سوداء

قياس 19 بوصة

08 عجلات من معدن كيبناون قياس 20 بوصة

09 عجلات من معدن ميزانو قياس 20 بوصة

10 عجلات من معدن سوزوكا قياس 20 بوصة

11 عجلات من معدن سوزوكا سوداء قياس 20

بوصة

■ - معياري □ - اختياري

T تشير إلى طراز Trend

L تشير إلى طراز Life

E تشير إلى طراز Elegance

R تشير إلى طراز R-Line



03

L



02

T



01

T



06

R



05

E



04

L1.4



09

R



08

E



07

R



11

R



10

R

يرجى الملاحظة بأن الألوان معروضة للأغراض التوضيح فقط. قد تختلف ألوان السيارات الفعلية عن تلك المعروضة، باعتبار أن تقنية الشاشة لا تسمح بإنتاج ألوان الطلاء بشكل دقيق. الطرازات معروضة للأغراض التوضيح فقط.

المواصفات التقنية

طرز Trendline	طرز Life	طرز Elegance	طرز R-Line
TSI سعة 1.4 لتر	TSI سعة 2 لتر	TSI سعة 2 لتر	TSI سعة 2 لتر
110/150	132/180	132/180	162/220
250	320	320	350
FWD	4Motion		
DSG سداسي السرعات	DSG سباعي السرعات		

الطول (مم)	4,509
العرض (مم)	1,839
الارتفاع (مم)	1,684
قاعدة العجلات (مم)	2,681
عدد المقاعد	5
سعة صندوق الأمتعة (لتر)	615
سعة خزان الوقود (لتر)	58

المواصفات الفنية	طرز Trendline	طرز Life	طرز Elegance	طرز R-Line
المحرك	✓			
القوة القصوى (كيلوواط/حصان)	○			
أقصى عزم دوران (نيوتن متر)			✓	
نظام الدفع			○	
ناقل الحركة				✓
الابعاد				
الطول (مم)				
العرض (مم)				
الارتفاع (مم)				
قاعدة العجلات (مم)				
عدد المقاعد				
سعة صندوق الأمتعة (لتر)				
سعة خزان الوقود (لتر)				
العجلات				
عجلات من الفولاذ قياس 17 بوصة				✓
عجلات مونتانا من السبائك المعدنية قياس 17 بوصة				○
عجلات نيزا من السبائك المعدنية قياس 18 بوصة باللونين الفضي والأسود			✓	
عجلات فيكتوريا فولز من السبائك المعدنية قياس 19 بوصة			○	
عجلات أوكلاند من السبائك المعدنية قياس 19 بوصة			✓	
عجلات فالنسيا من السبائك المعدنية قياس 19 بوصة				✓
عجلات كيب تاون من السبائك المعدنية قياس 20 بوصة			○	
عجلات ميسانو من السبائك المعدنية قياس 20 بوصة				○
عجلات سوزوكا قياس 20 بوصة بلون الجرافيت الداكن				○

الهيكل الخارجي

مصابيح أمامية وخلفية بتقنية LED مع مصابيح الإضاءة النهارية	✓	✓	○	○
مصابيح أمامية LED Matrix مع مصابيح الانعطاف				○
وظيفة التحكم الديناميكي في مدى إضاءة المصابيح الأمامية، مع مصابيح الضباب الأمامية ومصابيح الانعطاف ومصابيح الطرق السريعة	✓	✓	○	○
مصابيح خلفية بتقنية LED باللون الأحمر الداكن	✓	✓	✓	○
قضبان سقف فضية				○
قضبان سقف سوداء				○
مرايا جانبية قابلة للتعديل كهربائياً	✓	✓	✓	○
مرايا خارجية (قابلة للطي والتعديل كهربائياً مع وظيفة الذاكرة)	○	○	○	○
إطار من الكروم حول النوافذ الجانبية	✓	✓	✓	○
فتح/غلق غطاء صندوق الأمتعة كهربائياً	✓	✓		
مجموعة تجهيزات R-Line (مصدات R-Line في الأمام والخلف وفتحات هواء أمامية باللون الأسود اللامع مع إطار من الكروم، ولوحات حماية العتبات الجانبية بنفس لون الهيكل الخارجي مع لمسات من الكروم)	✓			

✓ - معياري ○ - اختياري

✓ - معياري ○ - اختياري



عندما تنضم إلى عائلة فولكس واجن، ستدرك أن راحة البال أمر أساسي، إذ يمكنك الاطمئنان لحصولك على العناية الأصلية والأسعار الحقيقية بمنتهى الشفافية من شبكة مراكز الخدمة المعتمدة لدينا.

خيارات التمويل

أصبح امتلاك سيارة الأتحلام من فولكس واجن أسهل من أي وقت مضى مع خيارات التمويل الجذابة. حتى تكاليف الإصلاح العالية، لن ترهقك بعد الآن، إذ يمكنك الدفع على أقساط مريحة.

المساعدة على الطريق

أيضا تكون وفي أي وقت، سنقدم لك الدعم الذي تستحق، إذ يمكن إصلاح سيارتك وأنت على الطريق، في معظم الحالات.

الضمان

نحن نسعى دوماً لضمان سعادتك وعدم القلق بشأن سيارتك الجديدة من فولكس واجن، لذا عند شراء أي سيارة فولكس واجن من أحد موزعينا المعتمدين، سنقدم لك ضماناً يريحك من تكاليف الإصلاح لأي أعطال ناتجة عن التصنيع وأي عيوب وأضرار في المواد خلال فترة الضمان المحددة.

باقة الخدمات

بفضل خدماتنا الواسعة يمكنك الانطلاق على الطرقات بدون قلق. فمراكز الخدمة توفر لك مجموعة واسعة من الخدمات المصممة خصيصاً لسيارات فولكس واجن. وفي حال إصلاح سيارتك، سنقوم بتركيب قطع غيار سيارات فولكس واجن الأصلية، العالية الجودة والأمنة والمصممة خصيصاً لسيارتك، بحيث تنعم برحلة آمنة ومريحة.

طرز R-Line	طرز Elegance	طرز Life	طرز Trendline
○	○		
○			
○	○	○	○

مجموعة Sport Package الرياضية

ماص صدمات في الأمام
نظام التعليق الرياضي
نظام التوجيه التدريجي

مجموعة Black Style باللون الأسود

غطاء المرايا الجانبية باللون الأسود
لمسات تزيينية باللون الأسود
لمسات تزيينية على الهيكل الخارجي باللون الأسود
عجلات فالنسيا من السبائك المعدنية قياس 19 بوصة باللون الأسود (تجهيز أساسي)
عجلات سوزوكا من السبائك المعدنية قياس 20 بوصة باللون الأسود (تجهيز اختياري)

مجموعة أنظمة مساعدة السائق Driver Assistance

نظام تثبيت السرعة المتكيف
نظام الكبح الطارئ المستقل ضمن نظام Front Assist
نظام Travel Assist مع نظام المساعدة في تغيير المسار ونظام المساعدة في حالات الطوارئ

✓ - معياري ○ - اختياري

للمزيد من المعلومات حول باقات الخدمة، والضمان، والضمان الممدد، وتغطية المساعدة على الطريق، وخيارات التمويل، الرجاء الاتصال بموزع فولكس واجن المعتمد في بلدك.

تيفوان

VolkswagenME 

VWMiddleEast 

VolkswagenME 

VolkswagenMiddleEast 

الصور، المواصفات، البيانات الفنية، الألوان وتصميم الفرش الداخلي ذات الصلة بالسيارات الظاهرة في الصور هي صحيحة في وقت طباعة هذا الكتيب، ويتم عرضها لغراض التوضيح فقط. وتجدر الإشارة إلى أن هذه المعلومات تخضع للتغيير في أي وقت، مما يوجب على العملاء الاتصال بأي من موزعي فولكس واجن الموجودين في بلدكم للاستفسار عن أحدث المواصفات لكل سيارة، خاصة وأن المزايا والمواصفات تختلف باختلاف الأسواق والباقات المتاحة في كل سوق.